

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana byla na bibliotecznych pólkach, zanim zostala troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdążyly już wygasnąć i książka stala się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszlości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając dlugą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

Zasady użytkowania

Google szczyci się wspólpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materialów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań

Prosimy o niewysylanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tlumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materialów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.

- Zachowywanie przypisań
 - Źnak wodny"Google w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ulatwiania znajdowania dodatkowych materialów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa
 - W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich dzialań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka zostala uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzielo to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiejkolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

Informacje o usłudze Google Book Search

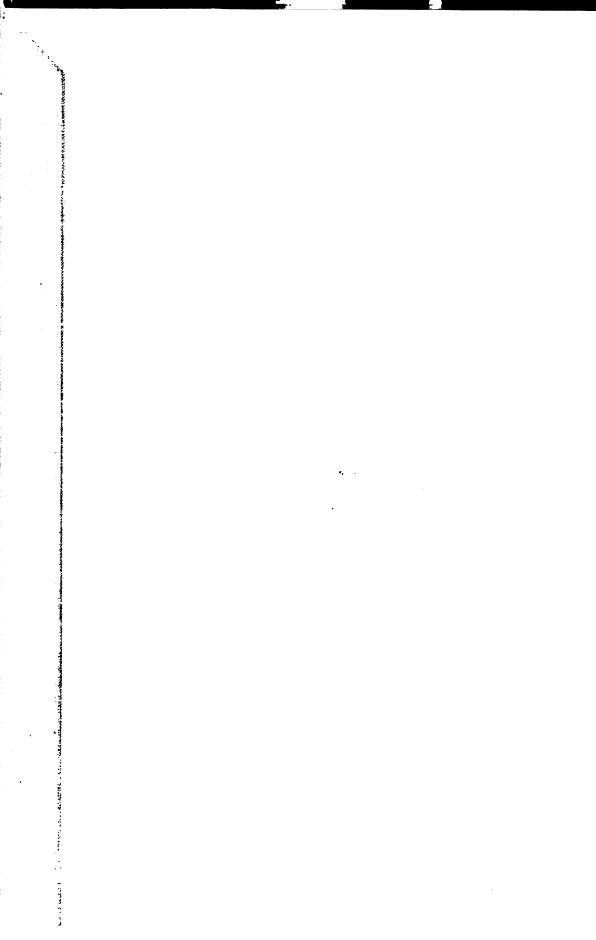
Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby staly się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ulatwia czytelnikom znajdowanie książek z calego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Caly tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem http://books.google.com/

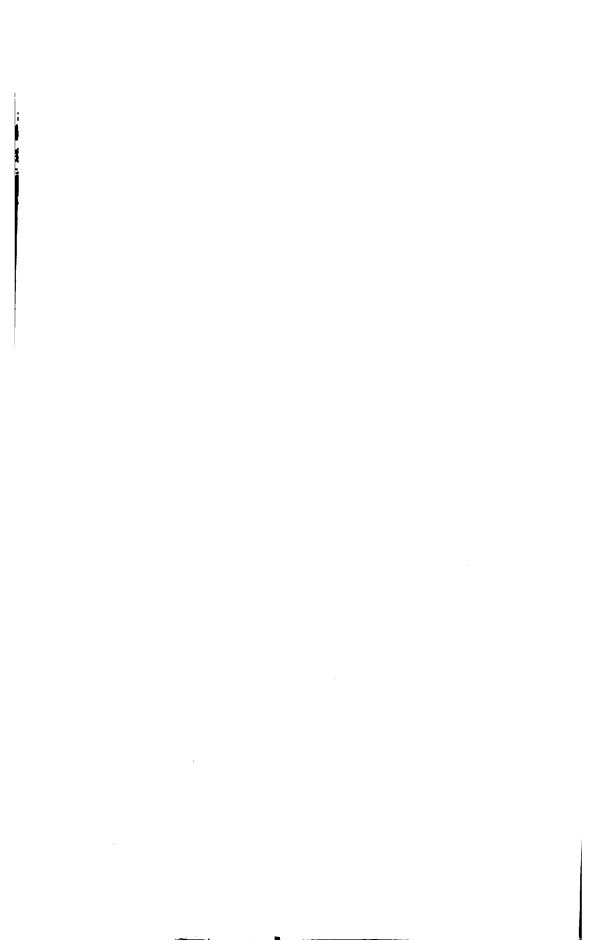
PG 7158 W79B6

Wysocki BOCIAN STANFORD LIBRARIES









Danu Adolfori Cernemu 15.3.98. vd All



🝕 BOCIAN. 🖫



(Ž)

 $\widetilde{\mathfrak{F}}$

Довволено цензурою. Кіевъ, з Ноября 1893 года.



КІЕВЪ. Типографія С. В. Кульженко, Ново-Елисаветинская улица, домъ № 4 1893.





BOCIAN

Dwie legendy.

NAPISAŁ

WŁODZIMIERZ WYSOCKI.



STANFORD LIBRARIES

KIJÓW i ODESSA. Nakładem Księgarni Bolesława Koreywy. 1894.

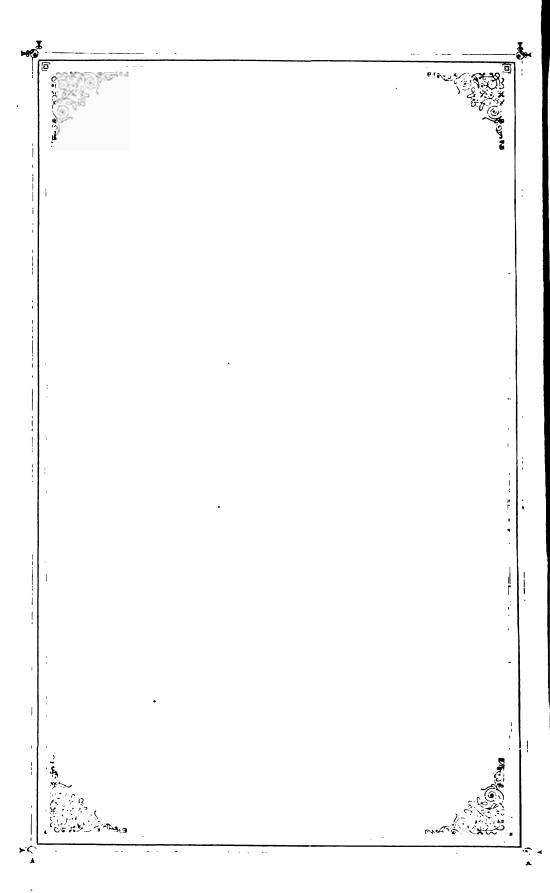


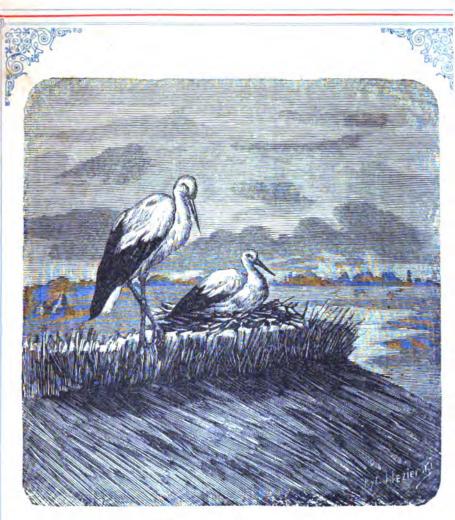
gerrie rierra

PG7158 W79 36

Tadziowi i Tadzi

od Autora.D





Bocian.

LEGENDA I-SZA.

Tam na błoniu błyszczy kwiecie, Stoi ułan na widecie A dziewczyna jak malina....

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Stali oboje na skoszonej łące, Co była ramą u stawu zwierciadła; Zwolna jesienne schylało się słońce I mgły jak wielkie z gazy prześcieradła, Nad modrą tonią zwieszając się nisko, Cicho bujały ospałymi ruchy.... Dalej, za stawem nagie pól ściernisko I dwa wiatraki nieme jak dwa duchy

Lub dwa potworne chrabąszcze-straszydła, Ogromne swoje rozpostarłszy skrzydła, Wsród mgły sinawej nieruchomie stały,

Po niebie chmurki płynęły powoli, I dziwny urok jakiejś melancholji I ukojenia był w przyrodzie całej.

Na stawie odblask niepewny się ślizga Jak cichy uśmiech na twarzy dziewczyny, Co rozmarzona przędzie u ogniska I liczy zbiegłe z kochankiem godziny.

Czasem w szuwarach wietrzyk zaszeleszcze Lub srebrna rybka z topieli wypluska, Wówczas po wodzie biegną złote dreszcze I toń spokojna migoce jak łuska.

Tylko u brzegów, gdzie szemrzą rokity I oczeretów kołyszą się kity, Legł cień. Tam z pośród sitowia badyli

Niekiedy wodna ukaże się kurka Lub łyska wyjrzy nagle i da nurka Pod szerokimi liśćmi białych lilij. Stali we dwoje.... Był to dzień jesieni, Ów dzień pogodny tej jesieni złotej, Co się dojrzałym owocem rumieni I w sierniach szemrze piosenkę tęsknoty.

Kiedy las z ramion zrzuca płaszcz zieleni A babie lato dziwacznemi sploty Bujając w słońcu, srebrzy się i mieni, Cienkiem przędziwem zwiesza się na płoty,

Lub nagie krzewy i łodygi zielska Oczepia niby koronka brukselska; Kiedy bez szmeru niby łzy sieroce

Z klonów spadają purpurowe liście; Kiedy jarzębin czerwienią się kiście I przymrozkami już srebrzą się noce.

Kocham pogodną cudną jesień naszą, Jesień rumianą, dostatnią, obsitą, Która na łąkach stawia sterty z paszą I sypie w zasiek pszenicę i żyto!

Lubię tę wielką zadumę w naturze Nad dopełnionem posłannictwem swojem, Gotową wichry zimowe i burze Spotkać odważnie, z poważnym spokojem;

Lubię jej rosy rzęsne i mgły senne I te pól rżyska milczące, przestrzenne I ciche, w skibach leżące ugory

I ową w lesie jakąś ciszę błogą I spadłych liści cichy szmer pod nogą Jakby szepcących mi: memento mori!... Stali wśród łąki, wziąwszy się za ręce; On—smukły młodzian w mundurze ułana, Ona w pasterce i białej sukience Jak śnieżny narcyz obok tulipana.

Jesienne słońce, które już się chyli, Na ich postacie kładło blask różowy, Rój złotych muszek i barwnych motyli Jak aureola otaczał ich głowy

I balsamiczny zapach ziół i siana Oblewał falą dziewczę i młodziana, Którzy spokoju dziwną błogość czuli,

Choć on na twarzy przejrzystej i bladej Nosił cierpienia niedawnego ślady I lewą ręką wspierał się na kuli.

A dziewczę było.... Malarz na portrecie, Chcąc wiernie oddać lice tej panienki, Musiałby chyba mieć na swej palecie Farby zebrane z barw rannej jutrzenki

Od srebrnych lilij zapożyczyć bieli, By nią malować jej czoło i szyję, Oczom dać głębię i barwę topieli, W której się gwiazdka wieczorna odbije...

Temi oczyma lecz z troską niemałą I niepokojem dziewczę spoglądało Na towarzysza czoło coraz bledsze,

Wreszcie się tuląc do niego bezwiednie, Ozwie się cicho:—Widzę, że pan blednie: Może za chłodne dla pana powietrze? Czy tej przechadzki na dziś nie zawiele? Zbytek powietrza osłabia nie krzepi... Czy rana boli?—»O, nie, mój aniele! Wierz mi, że nigdy nie czułem się lepiej!

Krew mi poczyna do serca przylewać I błogość tętni żyłami wszystkiemi I płakać chce się i chcę hejnał śpiewać Owemu słońcu i niebu i ziemi!

I takiem szczęściem pierś ma przepełniona, Że cudny świat ten porwałbym w ramiona A najprzód ciebie, któraś w mej chorobie

Byłaś lekarstwem, miłością, opieką.... Bez ciebie byłbym trupem, lub kaleką, Przez ciebie żyję, cały świat mam w tobie!

Niech będzie kula ta błogosławioną, Której o mało nie stałem się łupem! Jej to zawdzięczam, że mię przyniesiono Pod waszą strzechę krwią ociekłym trupem,

A gdy omdlenia długa przeszła chwila I kiedym powstać próbował z posłania, Ujrzałem że się nademną pochyla Cichy i jasny anioł zmartwychwstania....

Znów tedy ciężkie zmróżyłem powieki, Aby nie spłoszyć tej postaci lekkiej, Która, sądziłem, jest sennem widziadłem,

I pod urokiem owego widzenia Dziwniem słodkiego doznał upojenia I w stan jakiegoś zachwytu zapadłem. W malignie długie przemijały noce, A gdy na chwilę zmory jej znikały, Wówczas widziałem, że lampa migoce I czuwa przy mnie mój Stróż-Anioł biały.

Niekiedy w chwilach silniejszej gorączki, Gdy mię straszyły larwy i poczwary, On na me skronie lekko kładł swe rączki I wnet pierzchały z powiek moich mary,

I coś mi w sercu nakształt cudnej pieśni Szeptało: »Anioł twój się ucieleśni I swe ramiona dla ciebie otworzy....«

Nie omyliło mię przeczucie moje: Dzisiaj kochany, jakże słodko roję! Jak się uśmiecha ku mnie ten świat boży!

Lecz powiedz, Jadziu! naprawdęż słyszałem To twoje »kocham?« Czy możem się łudził? Może to było gorączkowym szałem? Możem z maligny dotąd się nie zbudził?

Lub może prosta litość dla chorego, Co walcząc z śmiercią, wyznał że cię kocha, Była pobudką, żeś mu kocham swego Nie odmówiła.... by pocieszyć trocha?

Ach, rozprosz moje zwątpienia, o droga! I w obec słońca tego, w obec Boga Powtórz że kochasz!

»Tak, kocham!... szepnęła—Kocham, jak tylko ludzie kochać mogą, Kocham nad życie, jak nigdy nikogo!...« I pocałunkiem usta mu zamknęła. Był to ów pierwszy, święty pocałunek, Czysty jak czyste tchnienie cherubina, Upajający jak niebiański trunek! Ów pocałunek, co skrzydła przypina

Do naszych istot—i nagle porywa W jakieś nadziemskiej szczęśliwości kraje! Raz tylko w życiu taka chwila bywa Lecz jej wspomnienie na zawsze zostaje!

Wciąż powtarzając uściski gorące, Tysiące zaklęć, zapewnień tysiące Dawali sobie kochankowie młodzi,

Słońce patrzyło na nich tak łaskawie, Rybki pluskały tak wesoło w stawie, Łąka tonęła w zapachów powodzi....

Oboje tedy wznieśli w górę oczy, Niebo za świadka biorąc swej przysięgi, W tem na błękitnej ujrzeli roztoczy Bocianów wielkie bujające kręgi.

Migały one skrzydłami czarnemi, Pławiąc się w słońcu i zmieniając zwroty I wciąż się niżej spuszczały ku ziemi, Coraz głośniejsze wydając klekoty.

Aż oto nagle spadłszy, ich gromada Na sianożęci wielkiem kołem siada, Klekocą o czemś i szyje swe dłużą;

Któż pojmie język tej rzeszy dziobatej? Był to sejm walny, powszechne debaty Przed zamierzoną zimową podróżą.... Wśrodku samotnie stał jeden z bocianów Prezydujący, czy delikwent może, Zamknięty kołem sejmujących stanów, Które zwężało wciąż swoją obrożę.

Ku niemu wszystkie dzioby skierowane I wyciągnięte szyje zgromadzenia, Jak gdyby czynią mu jakąś naganę; On jeden milczy, postawy nie zmienia.

Wtem wszystkie razem porwą się do góry, Zakotłowało tam nakształt wichury I wnet z chaosu piór szumu i wrzawy

Jak z chmury, w której huczy gradu brzemię, Jeden, młynkując, ciężko spadł na ziemię, Bezwładne skrzydła rospostarł wśród trawy.

Oboje żywo podbiegli do ptaka, Któremu z dzioba ciekły krwi korale, Lecz jeszcze życia była w nim oznaka, Chociaż skrzydłami nie poruszał wcale.

Ach, biedny boćku! nieszczęsna ofiaro Zagadkowego dramatu czy zbrodni! Zacóż, biedaku, tak okrutną karą Dotknęli ciebie współbracia niegodni!

Zabierzmy, Tadziu to zranione ptaszę, Może ocucą go starania nasze! —Mówi panienka nad nim zatroskana.

Wieczór się zbliżał, słońce gasło w dali, Ułan z dziewczyną do domu wracali, On niósł na ręku, jak dziecię, bociana... Lecz oto jesień zmienia swoję postać: Dnie coraz krótsze, coraz dłuższe noce, I deszcz ze śniegiem począł ziemię chłostać, Ze strzech ocieka i w okna łopoce....

Dąb smutnie chwieje czołem kędzierzawem, Osika skrzypie żałośne: niestety! I, rozczochrane jak wiedźmy, nad stawem Stoją odarte z liścia wierzb skielety.

Jakaś senliwość jest w całej naturze: Na czarnych drogach śpią brudne kałuże I senne chmury wiszą po nad ziemią

I nawet wrony—lubownice słoty— Obsiadłszy gruszę bezlistną i płoty, Dzioby chowają pod skrzydła—i drzemią...

Czasem wiatr dmuchnie, deszcz mocniej się puści, Zaszumią drzewa. co ospałe mokną, Wiedźma zawyje w komina czeluści I pokutniczy duch zabębni w okno.

Słota!... Szczęśliwy, komu w takiej porze Nie braknie dachu nad głową i kąta, Kto przy płonącym siąść kominie może I cichą dumką myśli swe zaprząta!

Lub słodko gwarzy z kochaną istotą I w myślach ciebie błogosławi, słoto, Żeś go dziś dłużej zatrzymała przy niej!..

Czasem z płomienia żywsza iskra pryśnie I jeśli wówczas—z lęku, nie umyślnie—Zbliżą się twarze—któż za to obwini?

Słotne i długie wieczory jesieni Naszym kochankom niby chwile biegą Przed tym kominkiem, w którym się płomieni Wonne, jaskrawe światło pnia smolnego.

Płomień, tańcując, to podskoczy z sykiem, To jak wąż w koło kłody się obwinie I zanim pożre—liże ją językiem; To nagle pryśnie snopem skier w kominie.

Odblask na oknach miga uśmiechnięty, Zagląda w kąty i całuje sprzęty, Których sylwetki odbija na ścianie

I dwa zbliżone ludzkie cienie kładnie, Przy nich cień trzeci, w którym każdy zgadnie Zwiększoną postać i kształty bocianie.

Bocian od dawna już zdrowiem się cieszy, Już się oswoił—podchodzi do ręki, Jest ulubieńcem państwa i sług rzeszy, Lgnie do ułana, zwłaszcza do panienki.

W nim jedynego mają powiernika Swych cichych rozmów. Nieodstępny prawie, Zdaje się myśli kochanków przenika, Tak im do oczu zagląda ciekawie!

Najprzyjaźniejsze stosunki z nim kwitną! Dziewczę nań wstążkę włożyło błękitną, Bowiem powiada, że w niej mu »do twarzy«

Dziwnem zaiste byli widowiskiem Tych dwoje ludzi i ptak-przed ogniskiem, Obrazek wdzięczny dla pędzla malarzy.... Ale jak wszystko kończy się na świecie, Czy chwila szczęścia, czy lata boleści, Tak i wieczorom tym kres przyszedł przecie, Tak przyjdzie koniec tej mojej powieści....

Już Tadeusza zgoiła się blizna, Więc młodzian ciągle myśli o podróży, Gdyż do szeregów wzywa go powinność, Dziewczę nie może zatrzymać go dłużej.

A choć boleśnie odjeżdżać kochanki I w niebezpieczne znów wstępować szranki, Lecz w końcu w karby wziął słabnącą wolę,

Znów powtórzono przysięgi zaklęcia I ułan, łzami żegnany dziewczęcia, Dosiadł kasztana i wyruszył w pole.



CZĘŚĆ DRUGA.

Wschodziła gwiazda owego mocarza, Który miał wstrząsnąć tronu podwaliny I jako płomień, co niszczy i stwarza, Przelatał góry, morza, i doliny!

Ów genialny wódz Francyi młodej, Porwawszy z sobą i szczątki legjonów Z alpejskich wyżyn spadł na Nilu wody, Grzmotem dział budząć w grobach Faraonów!

Egipt deptały zwycięzskie zastępy... Z orłami Franków powiewały strzępy Naszych sztandarów i lanc chorągiewki....

Po raz to pierwszy Fellahy zdumiali Na lud dalekiej północy patrzali, Pierwszy raz nasze usłyszeli śpiewki. Pocoście tutaj, waleczni przybłędy Co jasnem okiem patrzycie tak smutno? Jakież to losy parły was aż tędy, Serca nadzieją mamiąc bałamutną?

Jakże musieli coś ukochać czule, Jeśli tułactwo wziąwszy za dewizę, Aż tu przychodzą—ledz w nilowym mule I łzawe oczy przykryć piaskiem Gizeh!

Tu i Tadeusz znalazł się z innymi. On, w tęsknem sercu niosąc żal olbrzymi, W tłum mameluków na oślep naciera

I szuka śmierci pośród wrogów rzeszy, Bo go ni order legii nie cieszy, Ani zdobyte szlify oficera.

Nieprzemożona rozpacz i tęsknota Chwyciły ducha jego w ostre szpony; Już los dwa lata po świecie nim miota, Niby zerwanym listkiem, w różne strony.

Ach, tak daleko od kochanej Jadzi!
Tak od zagrody ojczystej daleko!
Czy go Bóg kiedy znów tam zaprowadzi?
I czy go nogi do domu dowleką?

Dwa lata myślą o kraju się pieści, Dwa lata niema od kochanki wieści, Czy żyje? zdrowa? czy wierna mu stale?

Tak myśląc, leci na sztych mameluka, Albo ustronia samotnego szuka I tam przed Bogiem wynurza swe żale. Czasem go dziwna apatya napadnie: Przestaje marzyć o Jadzi, o domie, Lecz się rościąga na piasku bezwładnie I w przestrzeń oczy wlepie nieruchomie.

Przed nim na nizkiej płaszczyznie szerokiej, Której kres strzegą zaostrzone kopce, Jakże wspaniałe toczą się widoki! Lecz jak nieswojskie, jak dziwnie mu obce!

Słońce okrągłe jak miednica duża Po zatym właśnie kresem się zanurza, Czerwieniąc Nilu gładkie, lśniące łono

I te prastare nad brzegiem ruiny, Co zaglądają do jego głębiny Z jakąś powagą dziwnie zasępioną.

Najmniejszy wietrzyk tych palm nie porusza, Które wysmukłe po nad brzegiem stoją Niby olbrzymie jakieś pióropusza I w wodzie postać odbijają swoją.

Dalej obszary zółtawej pustyni, Na której czasem migną w blaskach słońca Jak stado ptaków białych—Beduini, Lub karawana przeciąga bez końca.

Tu-ówdzie wioska śpi na rumowisku, Hen tam wysmukła postać obelisku Wystrzela w niebo jak stercząca dzida;

Tam ssinks o głowie ogromnego mopsa Grzebie się w piasku... dalej grób Cheopsa, Owa najwyższa w świecie piramida! Potworny pomnik Faraona dumy Dotychczas grozę i zdumienie budzi... Głupi tyranie! jakże wielkie tłumy Musiały jęczeć tu nieszczęsnych ludzi!

Ileż zużyłeś ich krwi, potu, siły, Zanim z Libanu krainy dalekiej Na zgiętych karkach przywlekli te bryły, Wśród których miałeś zamieszkać na wieki,

Myśląc że ciebie już ztąd nikt nie ruszy.... Tymczasem oto dziś Kopta pastuszy Lub biedny Fellah twoją mumję bierze

I nie pytając: kto zacz? Jak nazwisko? Podpala, niby drewka na ognisko, Przy którem warzy swą nędzną wieczerzę!

Ciemiężco ludu! może tylko tyle Z ciebie pożytku zasługę stanowi! Pałaców twoich dziś zwaliska w pyle Niedają nawet cienia pastuchowi!

I piramida twoja dzisiaj pusta Szeregi wieków stoi chyba poto, By błędna gawiedź otwierała usta A mędrzec bolał nad twoją głupotą!

Na ten twój pomnik z łez, krwi ludzkiej danin Wykolejony losem »nadwiślanin«, Co szuka w świecie kąta swej rozpaczy—

Wdrapie się czasem, ze szczytu krawędzi Stęsknionem okiem na północ popędzi, Ale naprożno.... domu nie obaczy....

Wśród takich dumań oczy Tadeusza Biegły daleko wzdłuż Nilu wybrzeży; W tem nagle słyszy: obok coś się rusza; Spòjrzał za siebie i oczom nie wierzy.

Jest-że to złuda myśli utęsknionej Za lubym krajem, za rodzinną chatką? Czyż mógł przylecieć w tak dalekie strony? Tak, to on, bociek.... z błękitną krawatką!

Jakież wrzuszenie, Boże, radość jaka! Porwał się, ręce wyciągnął do ptaka I wszystko za czem tęsknił, co ukochał

Stanęło przed nim. Czuł że znowu żyje, Całował gościa, obejmował szyję, Tulił, przymawiał i—jak dziecko szlochał?....

Trzeci rok tęskni biedne serce Jadzi, Trzeci rok związki odpycha najlepsze, Ale już dłużej sobie nieporadzi, Woli rodziców niczem nie odeprze.

Dość już czekania mówi ojciec stary— Kto wie, czy żyje, na jakim jest świecie.... Gdyby miał jakie poczciwe zamiary, Toby przyjechał, czy napisał przecie!

Młodzież dziś płocha i nie stała, zwłaszcza Młodzież wojskowa, zepsuta, hulaszcza, Każdy z nich pijak, bałamut, kostera,

Wreszcie Tadeusz swój majątek cały Na niepochwytne strwonił ideały I gdzieś hołyszem po świecie się stera! A pan Ignacy człek porządny statek,
Przy tem majętny, pięknych kolegacyj...
Taki zięć budzi zawiść wszystkich matek!
A myśmy przytem wcale nie magnaci

I nie rozsądnem będzie z naszej strony Nie korzystanie z takiej konjuktury! Porzuć więc aśćka swoj upór szalony I chętnem sercem przyjmij te konkury.

Matka też swoich perswazyj nie szczędzi, Co dzień namawia, przedstawia i zrzędzi Toż samo inni kładą jej do uszu.

I ot powoli w pamięci dziewczęcej Obraz kochanka zaciera się więcej, Aż dnia pewnego.... Biedny Tadeuszu!

Po zimie mroźnej i śnieżnej i długiej Nastała wiosna śnieg już stopniał prawie, Zagrały rzeki ruczaje i strugi, I zaśpiewały ciągnące żurawie.

I wnet w przyrodzie całej jak na apel Co żyło, wszystko wyszło z swego kąta I setki leśnych ozwały się kapel I tłumy ptasząt u gniazdek się krząta....

Już z wierzby dudkę sobie kręci chłopię, Wieśniaczka grzędy już w ogrodzie kopie, I rolnik z pługiem już wyszedł na pole,

A słońce coraz podnosi się szczytniej I niebo codzień smieje się błękitniej, I coraz ludniej i weselej w siole.

W dziedzińcu rojno, w domie tłumy gości, Przed gankiem karet, bryk i koczów wiele; Ciekawa gawiedź ciągnie z całej włości Spójrzeć na panny Jadwigi wesele

Oto na ganek wyszła młódź wesoła, Wychodzą strojni panowie, kobiety, Za chwilę mają ruszyć do kościoła, Właśnie stangreci podają karety.

Ot wyszła panna młoda w drużek gronie, W białej sukience i długim welonie, W mirtowym wianku na przybladłej skroni

Tuż i pan młody sztywno za nią dybie: Lśniącą, okrągłą ma twarz, oczy rybie, Potwornych kształtów bukiet trzyma w dłoni.

Jadwiga wzrokiem powiodła po niebie, Na którem mknęły białych chmurek puchy, Może tam, w górnych błękitach dla siebie Szuka biedaczka mocy i otuchy.

Dzień był prześliczny, powietrze jak kryształ, Pełne świeżości, pełne aromatu! Gdzieś tam skowronek niewidzialny świstał Swoje wiośniane powitanie światu...

A w tem zawołał z tłumu głos donośny:

Ot, patrzcie, bocian! pierwszy bocian wiosny
Krąży nad nami... otacza dziedziniec...

A na to rzeknie wesoło pan drużba:

—Dla państwa młodych szczęśliwa to wróżba:
Za rok im pewnie przyniesie gościniec....

Z konceptu tego głośno się zaśmiano, Pan młody z dumą musnął wąsik mysi I jeszcze sztywniej podniosł twarz rumianą, Rzuciwszy czułe spójrzenie Jadwisi,

Lecz ta nie widzi ani słyszy tego; Myśl jakaś inna zaprząta ją zgoła I oczy ciągle za bocianem biegą, Który zatacza coraz niższe koła.

Nagle krzyknęła i w rączęta pleszcze:

—»Ach, to mój bociek... moje ptaszę wieszcze!

Witaj że, witaj!« Bocian z pod obłoczy

Spuścił się niżej, zatoczył się wiankiem I w chwilę potem stanął tuż przed gankiem; Wszyscy szeroko otworzyli oczy:

Na szyi długiej i białej jak śniegi Była jak dawniej błękitna kokardka. Lecz na niej teraz wisiał krzyżyk legii I tuż zwinięta jakaś mała kartka

Ach, jak serduszko zabiło dziewczynie! Jakże gwałtownie łono oddech chwyta! Drżącemi rączki już kartkę rozwinie I głosem mocno poruszonym czyta:

»Ślę z pod piramid pozdrowienie Jadzi! »W krótce Wszechmocny nas ztąd wyprowadzi... »Mego tułactwa skończą się mitręgi...

»Ku tobie rwie się utęskniona dusza....»O, luba, kochaj twego Tadeusza,»Pamiętaj o nim... dochowaj przysięgi!«

Biedna Jadwiga blednie jak nie żywa, Jakież katusze znosi w sercu srogie! Nagle swój biały welon z wieńcem zrywa, Wybucha płaczem i woła: Nie mogę!

Przebacz pan—mówi do narzeczonego— Niechaj mię niebo, niech ludzie obwinią! Ale kochałem i kocham innego... Nie mogę, nie chcę być dłużej kłamczymią!

I wyczerpana padła na podłogę, Budząc wśród gości zamięszanie, trwogę. Pan młody widząc swe chybione cele,

Kazał niezwłocznie podawać karety I razem z gośćmi odjechał. Niestety! Tak się skończyło dzisiejsze wesele...

Zakończenie.

W powietrzu dziwne szły jakieś powiewy, Budzące w sercach radośne przeczucie; Z zachodu biegły jakieś echa, śpiewy O niesłyszanej, ale swojskiej nucie,

I szła pieśń nakształt dalekiego szumu, Lub jak na niebie wiosenny gwar ptasi, Wciąż się zbliżając... Ust tysiące tłumu Ją pochwyciły, wołając: to nasi...!

Wreszcie do kraju prądem wartkiej fali Wpłynąwszy,—rwała wciąż dalej i dalej, Zalawszy echem błonia, miasta, wioski.

We dworkach, chatach, wieczorem i rano Przez wszystkie okna na drogi patrzano, Śpiewając jedną pieśń: »Marsz marsz Dąbrowski!« I Jadzia oczy na drogę wytęża, Dnie całe siedząc w oknie bezustanku, Często ją łudzi tętent, brzęk oręża, Wówczas wybiega i staje na ganku.

I tak dzień po dniu przechodził z kolei. Ej Jadziu, Jadziu! żal mi twoich oczek! W tem hen, na końcu lipowej alei Podniósł się kurzu leciuchny obłoczek

I słychać tętent.... Kurz zbliża się, rośnie; Serce Jadzine uderza radośnie.... O biedne serce! czyż znowu się myli?

Całą istotą skupiała się w oku: Widzi—coś błysło jak lanca w obłoku... Czemuż sokolich ócz niema w tej chwili!

Tętent się wzmaga, kłąb kurzu się toczy, Już bliżej, bliżej chorągiewka miga, Już widać jeźdźca—mknie co koń wyskoczy!— Z ganku doń ręce wyciąga Jadwiga.

Ot jeszcze chwila—i koń cały w pianie, Chrapiąc, jak wryty stanął u dziewczęcia, I śliczny ułan niby malowanie Rzuca się z konia prosto w jej objęcia!

Bocian radośnie spoglądał ze strzechy Na łzy kochanków, uściski, uśmiechy I witał gościa rozgłośnym klekotem...

O czytelniczki! co się stało dalej, Jak się pobrali i jak się kochali— Niech własne serca powiedzą wam o tem....

Koniec.



Bocian*).

LEGENDA II-GA.

Spójrzyj: to zgliszcze, te smutne ruiny, Przy których, ręce załamując, płaczę; Te gruzy straszne, w których dziś gadziny Mają siedliska, i huczą puhacze; Ten sad, topole i lipy, niestety, Nagie zczerniałe, bez liści korony

*) Opowiadanie to osnułem na gadce, którą przed laty słyszałem między ludem na Wołyniu.

I tak stojące nieme jak skielety
Z podniesionemi w rozpaczy ramiony;
Ach to pustkowie czarne od pożaru,
Gdzie dzisiaj nawet ptak nie zaszczebioce
Było niedawno pełną życia, gwaru
Zagrodą naszą.—Dziś mury sieroce
Patrzące na cię niby kościotrupy
Oczodołami potłuczonych okien,
Oplata zielsko, a gzymsy i słupy
Zasnuwa gęsta sieć pajęczych włokien!

A tu przy bramie, pod owym jaworem Stała kapliczka; w niej statua Jana Świetego, który trzymał straż nad dworem; Patrz ta kapliczka na pół zrójnowana A święty zrzucon z swego piedestału Leży wśród gruzów na wznak i oczyma Nieruchomymi, lecz pełnymi żalu Spogląda w niebo-i palmę swą trzyma... Dalej dziedziniec... W głębi duży, biały Stał dom, spichlerze, rząd oficyn długi W koło dziedziniec wielki otaczały, Tu się roiła służba, goście, cugi A dwór jasnymi oknami, wesoło Patrzał na ruch ten, na to ludzi mrowie Wznosząc pogodnie białych murów czoło.... Dziś tutaj cisza grobów i pustkowie!... Czy słońce wschodzi-nikt go tu nie wita, Czyli zachodzi nie żegna wzruszony, Tylko ruina szczerbami okryta, Długi cień rzuca z tej lub owej strony I tylko czasem oderwana cegła Zleci z łoskotem i na gruzy spada, Budząc wśród ciszy, która tu zaległa, Pełne rozpaczy echa: biada! biada!...

Ach, owo zgliszcze, na które dziś patrzę Ożywia w duszy mojej wspomnień tyle! I chyba sama śmierć w pamięci zatrze Ostatnie w domu tym spędzone chwile! Pomne: w salonie okna przysłoniono, Zakryto lustra—i panują zmroki.... Widze katafalk, przy nim świece płoną, Na katafalku leżą ojca zwłoki. Ledwie poznaję w nich swego rodzica! Patrzę na ręce złożone, z obrazkiem, Na twarz wychudłą, żołtą jak gromnica, Co zda się ruszać chwiejnym świec odblaskiem, Patrze na dymek snujący się z knotów, Który mgła cieżka zawisa w komnacie, Na tajemniczą mroczność ścian, przedmiotów Na sposepniałe portretów postacie, Które z ram dużych, wiszących na ścianie, Mrugają ku mnie tak żywo a smutnie, Jakby panowie ci i strojne panie Nagle ożyli na swem ciemnem płótnie. Patrzę na twarze nieznanych mi ludzi, Którzy w milczeniu tłoczą się przy trumnie: Wśród nich największą ciekawość mą budzi Słuszny pan jakiś, co wrogo i dumnie Spoglada na mnie i siostrzyczke moja, Z którą, za ręce pobrawszy się, stoim; Czuje że tego pana tu się boja A ktoś mi szepce, że jest stryjem moim. -Stryjem? drzącemi powtórzyłem wargi-Nigdym go w naszej nie widział zagodzie, Ale wiedziałem, że jakieś zatargi Miał z noim ojcem, że nie byli w zgodzie. -Co on tu robi na jego pogrzebie? Zadaję sobie w milczeniu pytanie; Tymczasem słyszę szepty obok siebie,

»Biedne sierotki! co się z niemi stanie?«
Patrzę na wszystkich, nie mogąc zdać sprawy
Z tego co słyszę i co się tu stało,
Tylko pod wpływem bezwiednej obawy
Tulę do siebie moję siostrę małą,
Która podniosła ku mnie oczka duże,
Jak gdyby prosząc o pomoc czy radę
I rozstuliła usteczek swych róże •
Takie zdziwione dziś i takie blade!

Wreszcie ruszyli księża ze śpiewami, Za niemi trumna z milczącą gromadką, Dwór opustoszał, zostaliśmy sami Z trapiącą serca dziecinne zagadką. Strach nas ogarniał w tej olbrzymiej sali Pustej i mrocznej, okrytej całunem; W tem ów stryj wchodzi i woła: »Hej, mali! »Słuchać mię!... jestem waszym opiekunem!«

Rok nie upłynął—a już jaka zmiana Była we dworze! Stryj nic nie oszczędzał! Najprzód nad sobą pięść nowego pana Uczuła służba, którą porozpędzał; W pierwszym tygodniu po Ojca pogrzebie Nawet piastunce, staruszce Agacie Kazał się wynieść! Wkrótce koło siebie Mieliśmy tylko nieznane postacie I tylko obce i niechętne twarze, Co w nas wzmagało sieroctwa uczucie, Którem niekiedy niebo dzieciom każe Winy rodziców zmyć w ciężkiej pokucie. Z rozkazu stryja byliśmy zmuszeni Wkrótce opuścić nasz pokoik ładny:

Nas pomieszczono w piekarnianej sieni I jeść dawano nam w izbie czeladnej, Mieliśmy chleba suchego okrawki I na barłogu słomianym spoczynek, Zaś nasz pokoik i nawet zabawki Posiadał teraz opiekuna synek. Jak liście drzewa, gdy mu uschnie korzeń, Więdliśny w nędzy, niszczeli w niedoli; Ileż ucisku, wzgardy, upokorzeń, Ile doznali dzikiej samowoli! I nie mieliśmy poskarżyć się komu Ani o pomoc zawołać do kogo: Wszyscy dziś byli obcy w naszym domu, Wszyscy na sierót spogladali wrogo. Siostra odemnie młodsza o dwa lata Marniała w oczach jak kwiatek bez słońca; Często wołała przez sen: tata! tata! Lecz we dnie była smutna i milcząca. Ona, z twarzyczki której nigdy prawie Dawniej nie zchodził uśmiech,-ta szczebiotka Dziś zapomniala nawet o zabawie! Z ust jej nie wyszła ani jedna zwrotka Dawnych piosenek, i uśmiechy znikły A cichy smutek, głęboka tęsknota Na tej dziecinie do smutków nie zwykłej Wyryły znamię wyraźne »Sierota« Raz jeden, niby słońce przed zachodem, Uśmiech wesela błysnął na niej przecie, Krótkiej radości tej była powodem Lalka, co z dworu wymietli na śmiecie, Jej własna lalka! jedna z owych lalek Która z innemi ponoś zabawkami Zagarnał sobie stryjowy synalek. Teraz zniszczona okryta strzępkami Leżała w smieciu zabrukana, zmieta.

Gdy ją siostrzyczka zobaczyła zdala, Podbiegła, w małe porwała rączęta, Krzycząc radośnie »Lala moja! lala! I tulac szczątki kochanego cacka, Poczęła pieścić, całować szczęśliwa. Nagle syn stryja wypada znienacka -To moja!-krzyknął,-za lalkę porywa A tak ja targnał, że biedaczka moja Upadła. Spójrzę: krew płynie z twarzyczki! Więc się rzuciłem na małego zboja I nuż mu tegie wymierzać policzki, Nuż go za włosy! Byliśmy rówieśni, Ale ja krzywdą siostry oszalały, Miałem przewagę nad nim, i nie wcześniej Włosy się jego z rak mych wyplatały, Aż służba wreszcie rozwarła nas siła. W tem stryj nadbieżał. Miał dzikie wejrzenie, Coś tygrysiego w oczach mu świeciło Podniosł nademna kułaki »Ha, szczenie! -Syknął przez zęby-Śmiesz tykać, zuchwalcze, Mojego syna!... hejże rózgi! baty!... Ja was nauczę, wypłodki padalcze! Na stajnię z nimi!... potroszczyć im gnaty!... Ale już siostrę chwyciłem za ramię I nim się służba mogła na nas rzucić, Jużeśmy biegli co prędzej ku bramie, Ażeby nigdy do domu nie wrócić.

Nastały dla nas straszne dnie tułactwa! Bez sił, opieki, bez dachu nad sobą, W łachmanach zgniłych i pełnych robactwa, Trapieni głodem a często chorobą, Często nocując pod odkrytem niebem Lub się tułając od chaty do chaty, Żyliśmy suchym wyżebranym chlebem I w wyżebrane stroili się szmaty. We dnie od domu byliśmy najdalej, By nas nie tknęła pięść stryja zawzięta, Ale pod wieczór myśmy kołowali Obok zagrody, jak głodne wilczęta. Często przemogłszy uczucie obawy, Skradaliśmy się aż pod ogrodzenie, Widzieli wowczas rząd okien jaskrawy, W których migały rozmaite cienie; Gwar licznych głosów w domu i w ogrodzie, Dźwięki orkiestry wraz z tańców tupotem Leciały ku nam. Trzęsąc się na chłodzie, Myśmy słuchali skuleni pod płotem; Łzy mimowolnie rosiły nam lica A myśli biegły tam, na te pokoje, Gdzie tak niedawno, za życia rodzica, Tacy szczęśliwi byliśmy oboje! Stokroć przykrzejszą bywa nędza nasza W obec widoku cudzej pomyślności, Kiedy pomyślność ta się rospanasza Na gruzach naszej szczęśliwej przeszłości! Dziś inni ludzie, zwyczaje, porządki Inne tam były śpiewy i biesiady! Stryj niszczył nasze najświętsze pamiątki I pragnął zatrzeć wszelkie po nas ślady, Aby tem łatwiej ziścić swe zamiary I nas wywłaszczyć bezprawnie, przemocą; Miałże się sądu obawiać i kary? Któż się upomni o krzywdę sieroca!

A jednak niebo zesłało mściciela! Posłuchaj: Było na domie prastare Gniazdo, co wiosny stale, od lat wiela Zamieszkiwane przez bocianów parę. To sympatyczne długonogie stadło Wywiodło u nas pokoleń nie mało; Nikt nie pamiętał, kiedy tu osiadło; Pono od kiedy dominium stało—Dźwigało gniazdo na czubie swej strzechy! Myśmy kochali tę parę skrzydlatą; Co wiosny ileż było to uciechy, Gdy powracały bociany na lato, Gdy się ozwały wesołym klekotem I ku nam długie wyciągały szyje, Jakby witając i pytając o tem: Jak się miewamy? czy gospodarz żyje?...

Owoż gdy w domu nastały odmiany, Wśród opiekuńczych rządów i nadużyć Stryj nasz, snać mając budownicze plany, Lub z innych względów, -- kazał gniazdo zburzyć. Rozkaz spełniono. Pewnego poranku Siedziba ptaków ze szczytu zepchnięta Runęła na dół-i u stopni ganku Legly skrwawione male bocianieta. Zbiegłszy się zewsząd, na to widowisko Patrzyła czeladź bezzmyślnie wesoła, A nad nia stare bociany tak nisko, Tak rozpaczliwe zataczały koła! To się wzbijały ku niebu z klekotem Niby ze skargą, to spadłszy z obłoku, Dom i dziedziniec otaczały lotem, Szukając piskląt. Tak trwało do zmroku

Tę noc jak zwykle, mieliśmy na dworze Spędzić. O zmierzchu poszliśmy pod gruszę,

Która samotпa stała na ugorze; Tlało tam jeszcze ognisko pastusze, Którem podsycił nieco suchą trawą, I przytuliwszy siostrzyczkę uśpioną, Siedziałem, patrząc przed się w dal szarawą: Tam dom nasz stoi pod mroków opona Lecz od ciemnego tła nieba odbity, Swych ścian białością z za drzew się wystawia. Widze kominy, dach i dymu kity A nawet studnie a nad nią żórawia, Tylko nie widać bocianiego gniazda. Wieczór był cichy; na niebie zciemniałem Już tu i ówdzie zatliła się gwiazda.... Nagle w powietrzu bociana ujrzałem: Zniżał się ku mnie, zakreslał półkole, Tnąc dużem skrzydłem toń powietrza ciemną, Nareszczcie zwolna spuścił się nad rolę, I niespodzianie stanał tuż przedemna.

Bocuś nasz! bocuś!-krzyknąłem tak głośno, Aż śpiącą siostrę obudziłem przy tem, Która podniosła twarzyczke radośną I spoglądała na gościa z zachwytem. Moglismy jego przejrzeć się postawie, Gdyż się nie ruszał, a stanął tak blisko, Że się go można było dotknąć prawie, Bo przedzielało nas tylko ognisko. Długi dziob jego kraśniał przy płomieniu, Głęboki smutek patrzał mu z pod powiek, Cos tak ludzkiego miał bocian w spójrzeniu, lż się zdawało: przemówi jak człowiek! Postał przed nami smutny niewymownie, A potem jeszcze bliżej się podsunął, I, o dziw! chwycił rozpaloną głównię, Rozwinał skrzydła i w powietrze frunał!

Zdumionym wzrokiem biegliśmy za ptakiem, Który choć znikał pod nocy osłoną, Lecz drogę swoją iskrzącym się szlakiem Kreslił po niebie żagwią rozpaloną.

Nastała północ. Wśród ciszy i głuszy Czasem zaszczekał jakiś pies daleki Lub mocniej liścia zaszumiały gruszy, Zsyłając senność na nasze powieki! Czasami komar zabrzęczał przy skroni Lub trzask zaszypiał od gasnącej główni, Słuchałem rżenia pasących się koni I jakichś szmerów na ściernistej równi, Gdzie ze mgły chwiejne snuły się postacie.... Niebo patrzyło na nas roziskrzone I po swej głębi, jak po cyferblacie Suwało gwiazdy wszystkie w jedną stronę, A w poprzek jego lśniła mleczna droga, Na którą patrze półsenny i myślę: »Tą drogą chodzą sierotki do Boga! Kiedyż on po nas aniołków swych przyśle?«

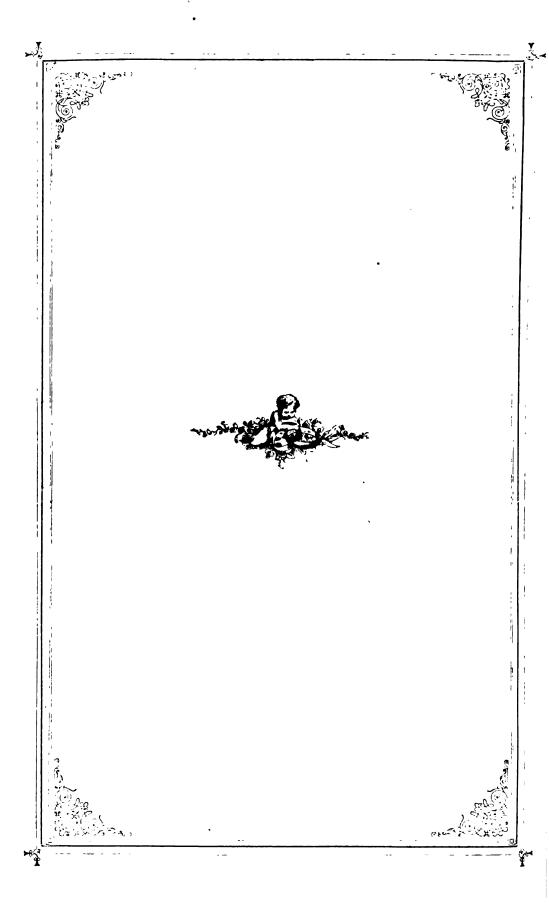
W tem blask niezwykły uderza mi w oczy; Spójrzę: na domie zarzewie olbrzymie, I dym czarnymi kłębami się toczy! Iskry jak race pękają w tym dymie I wypryskują nad ognistym stosem Wśród jęków, krzyków, wołania i wrzasku! A nad tym dymu, głosów, skier chaosem; Pławiąc się w krwawym płomieniu odblasku, Bujają oba bociany do koła, Jakby chcąc widzieć, czy dobrze się pali; Wreszcie gdy ogień wszystko objął zgoła, Po kilku kręgach znikają w oddali.

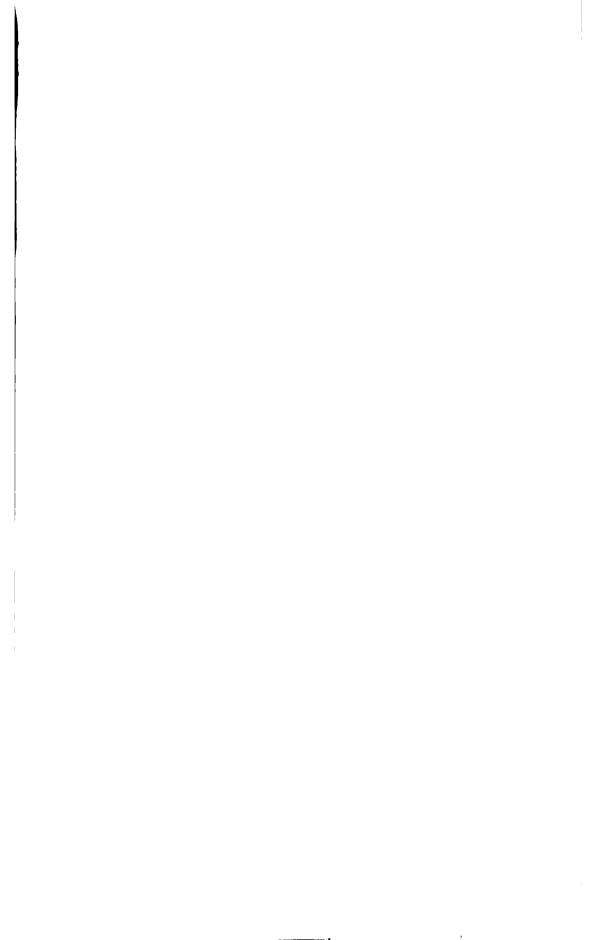
A już pożaru rozszalała burza Ciągle dom szerszą ogarniała falą; Już dym wraz z ogniem z okien się wynurza; Pękają, szyby, już krokwie się walą, I nowe kłębem wybuchają chmury! Już obnażone belki u wiązadła Rozżarzonemi iskrzą się kontury, Wreszcie już z trzaskiem powała upadła, Już ganek runął... i tylko kominy Wysokie, cienkie wśród płomieni stercza! Wtem język krwawy liznął oficyny I tam rozpoczał robote mordercza: Gorzą śpichlerze, stajnie i stodoły, W około ogień!-nie, to ognia morze! Psy dziko wyją, ryczą krowy, woły I beczą owce żałośnie w oborze, A ze wsi wielkim jękiem dzwon oddzwania; Zewsząd wołają: pomocy!... ratunku! Lecz płomień wszystko doszczętnie pochłania, Szaleje wszędzie—i w każdym kierunku! Już nawet z domu wyniesione sprzęty Palą się!... Brama, płot, sztachety, Wszystko na pastwę rwał płomień zacięty I nie oszczędzał nawet drzew! Niestety! One wśród wsciekłej ognia orgii takiej Poczęły płonąć jak jasne gromnice; Ich liście wichrem, jak ogniste ptaki Oblatywały całą okolicę, Roznosząc postrach i groze pożaru. Na niebie łuna od końca do końca Miała kształt straszny krwawego sztandaru, Który powiewał aż do wschodu słońca!...

Nasz stryj—opiekun chciał ratować syna, Zapomnianego wsród powszechnej trwogi; Już go wynosił... wtem strop się ugina I duża belka przywala mu nogi! Napróżno z pod niej wydobyć się sili, Darmo się obaj wiją i szamocą! Widzac to ludzie z przerażenia wyli, Lecz nikt nie ważył rzucić się z pomocą. Tymczasem płomień czerwonym jezykiem Musnał ofiare najprzód lekko zdala, I wnet z trzeszczeniem, skwarczeniem i sykiem Brode, brwi rzęsy i wąsy osmala. Włosy na głowie płomienistym wieńcem Stanely—sterczą jak czerwone druty! Męczennik zdawał się być potępieńcem, Żywcem skazanym na piekieł pokuty! Nie długo jednak wił się w takiej męce! Już płonął cały!... Jeszcze raz nad siły Wytknął z płomienia wpółzweglone rece, W końcu go ognie jak węże spowiły I dym pochłonał....

Długo po pożarze Baby, zwijając wieczorami motki, Gwarzyły o tem, jak to pan Bóg karze Tych opiekunów, co krzywdzą sierotki....











DATE DUE

STANFORD UNIVERSITY LIBRA STANFORD, CALIFORNIA 94305

